

# یارس ظر

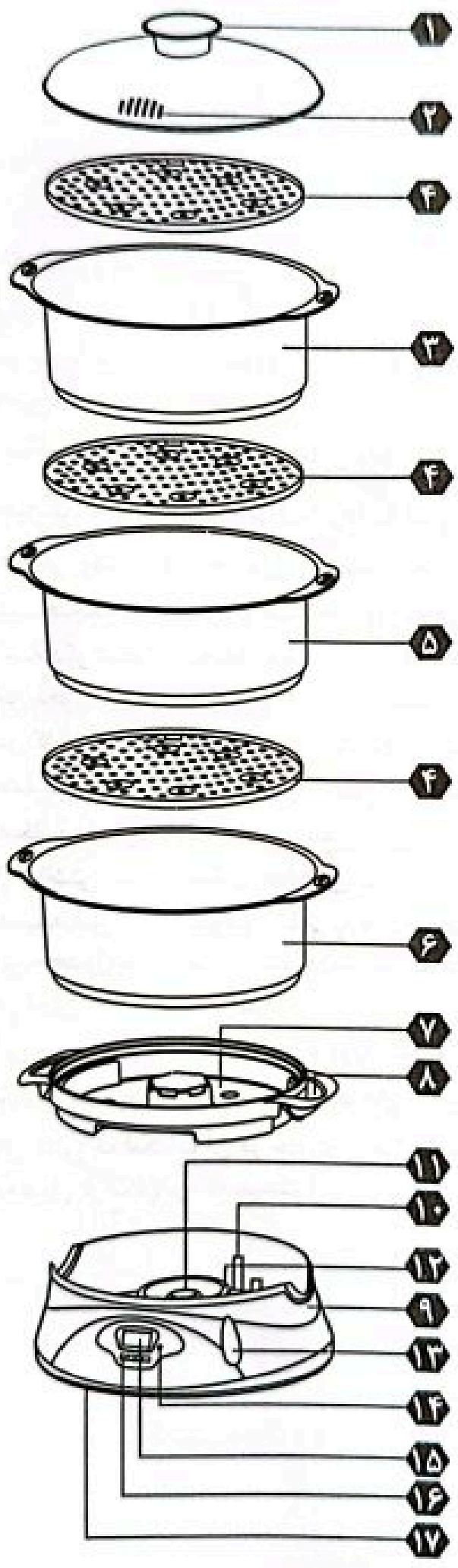


دفترچه راهنمای  
بخار پز دیجیتال



مدل : Digi Steel

## شرح قطعات:

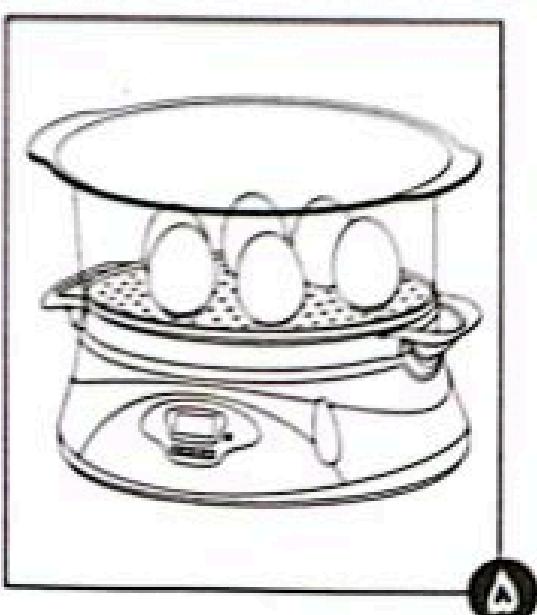
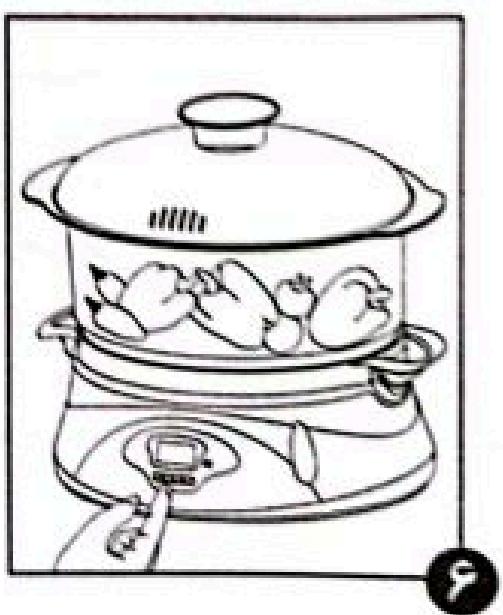
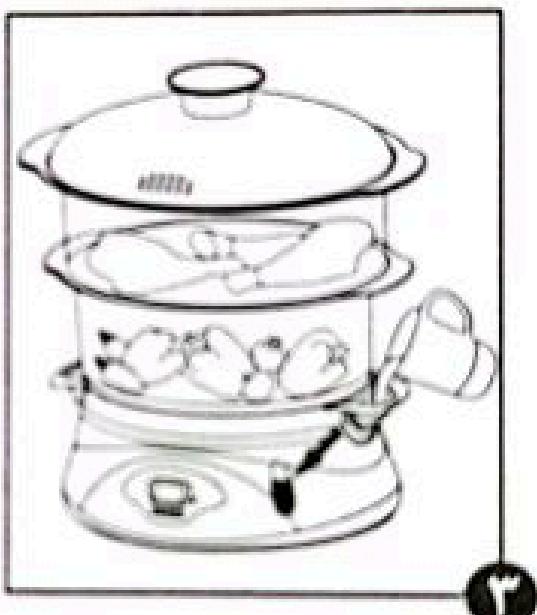
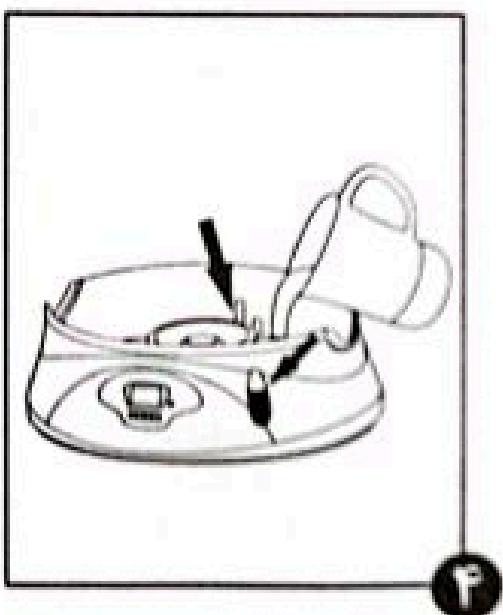
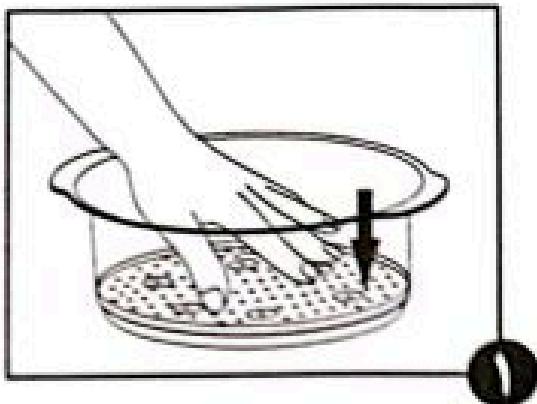
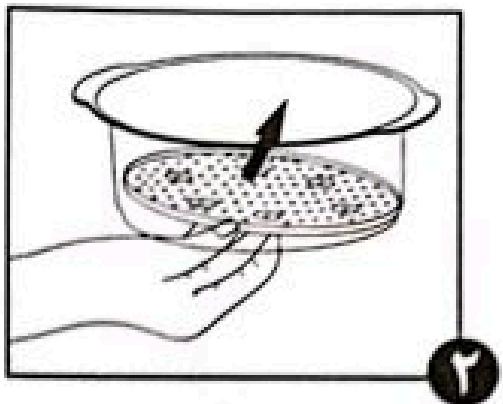


## هشدارهای ایمنی

- این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی تجربه و ناگاه، نیست مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال اینها و با نظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
- کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسائل بازی نمی کنند
- اگر سیم و دوشاخه صدمه ببینند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا تعمیرکار مجاز یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.
- در صورت بروز هرگونه اشکال، به هیچ وجه از بخاریز استفاده نکرده و جهت بررسی به تعمیرگاه های مجاز شرکت پارس خزر مراجعه نمایید.
- هنگام روشن کردن بخاریز، از تطابق ولتاژ برق مصرفی با ولتاژ نوشته شده روی محصول اطمینان حاصل کنید.
- هیچگاه بخاریز را بدون مراقبت رها نکرده و همواره آن را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- قبل از روشن کردن محصول، از پر ہون مخزن آب اطمینان حاصل کنید هیچگاه محصول را بدون آب روشن نکنید. هیچگاه آب را بیش از حد Max داخل مخزن نپرورد لازم به ذکر است که محصول شما مجهز به کلید قطع خودکار حرارتی می باشد در صورت کاهش بیش از حد آب داخل مخزن و یا افزایش بیش از حد حرارت المنه به طور خودکار برق دستگاه قطع شده و تا اضافه نمودن آب و سرد شدن کامل المنه و یا رفع مشکل احتمالی، دستگاه شروع به کار نخواهد کرد.
- همه قطعات را قبل از استفاده به درستی و با دقت روی هم فرار دهید
- هنگام برداشتن قطعات در حین روشن بودن بخاریز، جهت جلوگیری از سوختن با بخار، از دستکش استفاده کنید
- از برداشتن همزمان طبقات خودداری کنید زیرا موجب به هم خوردن و مخلوط شدن غذاهای پخته شده میگردد
- همینه قبل از تمیز نمودن، بخاریز را خاموش نمایید هیچگاه بدنه بخاریز را خیس نکنید
- این محصول مخصوص استفاده جهت مصارف خانگی می باشد و به هیچ وجه نباید از آن در مجاورت هوای ازاد یا در اماکن تجاری استفاده نمود
- این وسیله برای استفاده خانگی و موارد مشابه زیر در نظر گرفته شده است  
آبدارخانه ها، فروشگاه ها و سایر محیط های کاری، خانه باغ ها، هتل ها، متل ها، هتل آپارتمان ها مکان هایی که امکانات آن در حد محل خواب و صرف صحابه است
- محصول در مکانهایی که سیستم انصال زمین دارد (پریز ارت دار) بکار گرفته شود

## مشخصات عمومی محصول

- ظرفیت کل : حدود ۱۲ لیتر
- زمان بخار دهنی : سریع
- محدوده زمان بخار دهنی : ۶۰ دقیقه



ضمن نشکر از حسن انتخاب شما، لطفاً قبل از راه اندازی محصول، حنعاً دستور العمل استفاده از آن را به دقت مطالعه نمایید

### آماده سازی قبل از استفاده

- بخاربز و سایر متعلقات آن را با احتیاط از جعبه خارج کرده و ظروف بخار، سینی های مشبک، دربوش، ظرف شماره ۷ را با آب تعیز به دقت نشته و سپس خشک نمایید
- جدار داخلی مخزن آب را با پارچه نمدادار تعیز کنید.

توجه:

- جهت سهولت نصب سینی های استیل مشبک در هر یک از ظرف های بخار، ابتدا یکی از شبارهای سینی استیل مشبک را در یکی از شاخک های ظرف بخار نصب کرده و سپس اقدام به نصب شیار سمت دیگر نمایید (شکل ۱)
- از درست قرار گرفتن سینی اطمینان حاصل ننمایید. گودی مربوط به قرارگیری تخم مرغ می بایست رو به بالا باشد
- برای جدا کردن سینی، ظرف را بلند کرده و سینی را با دقت از پایین به سمت بالا فشار دهید تا خارج شود (شکل ۲)
- ظرف بخار را به ترتیب شماره روی هم قرار داده و سپس روی ظرف شماره ۷ بگذارید.

توجه: در صورتیکه نیاز به استفاده از یک ظرف بخار دارید، فقط از ظرف بخار طبقه اول (شماره ۱) روی ظرف جمع اوری شیرابه (شماره ۷) و در صورت بیشتر بودن حجم مواد غذایی، به ترتیب، ظرف شماره ۲ و شماره ۳ را بر روی ظرف شماره ۱ قرار دهید. (هیچگاه ظروف را به ترتیب دیگری غیر از آنچه شرح داده شد روی دستگاه قرار ندهید)

### دستورالعمل استفاده

- بدنه بخاربز را روی سطح صاف و دور از دسترس اطفال و هر شنی، آسیب پذیر در برابر بخار قرار دهید  
دو روش برای اضافه کردن آب:

- آب را از هر دو طرف ظرف جمع اوری شیرابه (شماره ۷) تا حدی که به Max پنجه نشانگر سطح آب برسد،  
به مخزن اضافه کنید. (شکل ۳)
- قبل از قرار دادن طبقات، آب را مستقیماً به مخزن اضافه کنید تا سطح آب به علامت Max روی پنجه نشانگر آب با علامت Max روی جداره داخلی مخزن آب برسد. (شکل ۴)

توجه: دقت نمایید که همیشه قبل از روشن نمودن دستگاه، مخزن آب با توجه به حجم مواد غذایی و زمان مورد نظر پخت به مقدار کافی و حداقل تا علامت Max برسد.  
هرگز دستگاه را بدون آب روشن ننمایید. همواره حداقل آب داخل مخزن دستگاه می بایست بالاتر از علامت Min نشانگر دستگاه باشد.

- هیچ گونه چاشنی یا احیاناً آب تصفیه نشده و کدر را داخل مخزن نریزید
- از درست قرار گرفتن ظرف شماره ۷ روی بدنه اصلی اطمینان حاصل ننمایید

روش استفاده از قطعات:

دقت کنید که ظرف شماره ۷ و طبقات را به ترتیب صحیح روی هم قرار دهید. در صورت استفاده همزمان از چند طبقه، بهتر است مدت بخاردهی را متناسب با مواد غذایی تنظیم کنید و مواد غذایی حجمی تر و یا دیرباز تو را در طبقه اول قرار دهید. می توانید مواد غذایی مختلف را با هم در یک طبقه قرار دهید. البته دقت کنید که معکن است طعم مواد غذایی مختلف با هم مخلوط شوند. زمانیکه به پخت کامل آنها نزدیک شدید در صورت نیاز به پخت

مواد غذایی دیگر با زمان پخت گمتو، دربوش بخاربز را به آرامی برداشته و طبقات دیگر را روی آن قرار دهید و سپس برنامه پخت را مناسب با مواد اضافه شده تنظیم کنید. با برداشتن سینی های مشبک به راحتی می توانید فضای بیشتری برای پخت مواد غذایی حجمی تر ایجاد کنید.

توجه: هنگام قرار دادن ظرف طبقه اول و یا اضافه کردن مواد غذایی به آن دقت کنید مواد غذایی را داخل ظرف شماره ۷ نمایند. برای پخت همزمان، تا ۶ عدد تخم مرغ را می توانید روی حفره های مخصوص سینی مشبک قرار دهید. برای پخت بیشتر از ۶ عدد، بهتر است از ظرف بخار دیگری نیز استفاده شود. تخم مرغ ها را به صورت عمودی روی سینی قرار داده و دربوش را روی ظرف بخار محکم کنید. (شکل ۵ و ۶)

### روشن کردن محصول

- سیم محصول را از محل جمع آوری آن در زیر بدنه خارج نمایید.

- قبل از روشن کردن محصول از پر بودن مخزن آب اطمینان حاصل نمایید.

- دوشاخه محصول را به پریز برق بزنید. با شنیدن صدای Beep ، صفحه نمایشگر محصول روشن میگردد.

در این حالت چراغ نشانگر محصول سبز رنگ می باشد.



- با فشاردن متوالی دکمه Mode ، برنامه پخت مخصوص ماده غذایی مورد نظر خود را انتخاب نمایید. به عنوان مثال، به ترتیب: برای تخم مرغ مدت زمان ۱۶ دقیقه، برای سوب مدت زمان ۳۰ دقیقه، برای ماهی مدت زمان ۱۵ دقیقه، برای مرغ مدت زمان ۲۵ دقیقه و برای سبزیجات مدت زمان ۲۰ دقیقه بصورت پیش فرض منظور شده است.



- با توجه به اینکه زمان های پیش فرض فوق بنا به سلیقه غذایی افراد مختلف نیاز به تنظیم دقیقتر دارند، لذا با فشردن متوالی دکمه Adjust ، زمان مطلوب خود را تنظیم نمایید.

توجه: با هر بار فشردن دکمه Adjust ، یک دقیقه به زمان پیش فرض که در ابتدا توسط دکمه Mode ، انتخاب شده بود ( و به برنامه زمانی مطلوب شما نزدیکتر است)، اضافه میگردد و این زمان تا ۵۹ دقیقه قابل افزایش است. (با کلیک بیشتر بعد از مدت ۵۹ دقیقه، زمان مجدد از ۲۰ دقیقه قابل تنظیم است).

- دکمه ON/OFF را بفشارید تا محصول شروع به کار نماید. در این حالت چراغ نشانگر محصول قرمز خواهد شد. پس از شروع به کار محصول، در صورت نیاز به تغییر برنامه پخت، می توانید با نگهداشتن ممتد دکمه ON/OFF (که با تک صدای Beep همراه است)، برنامه جاری را حذف نموده و مجدداً اقدام به تنظیم برنامه پخت جدید نمایید.

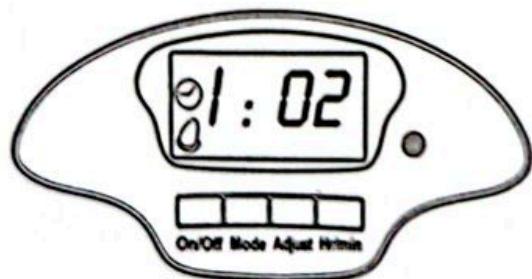


### قابلیت پخت تاخیری

این محصول دارای قابلیتی ویژه است که با تاخیر زمانی مشخصی که توسط کاربر تعیین میگردد، شروع به پخت مواد غذایی می نماید.

روش کار:

- پس از تعیین برنامه زمانی مطلوب (با استفاده از دکمه های Mode و Adjust)، دکمه Hr/min را بفشارید. در این حالت علامت ساعت در کنار نمایشگر LCD ظاهر میگردد. سپس با استفاده از دکمه Adjust، ابتدا اقدام به تنظیم دقیقه زمان تاخیری مورد نظر نمایید، سپس با فشردن مجدد دکمه Hr/min و با استفاده از دکمه Adjust ، اقدام به تنظیم ساعت زمان تاخیری مورد نظر نمایید.

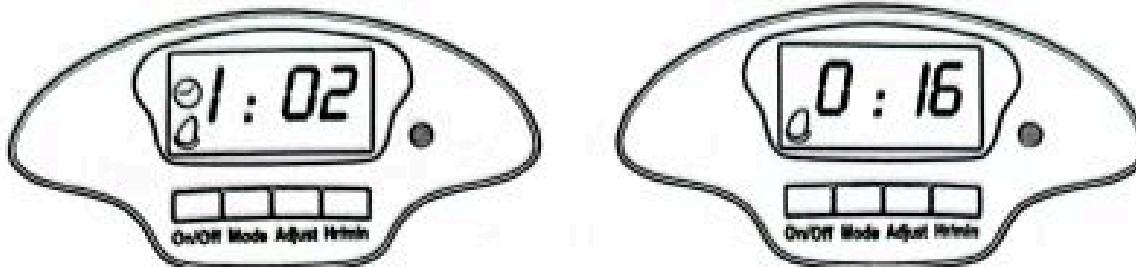


- در این حالت با فشردن دکمه ON/OFF، محصول با در نظر گرفتن زمان تاخیری تنظیم شده شروع به کار می نماید. در این وضعیت، چراغ نشانگر محصول به رنگ سبز و به صورت چشمک زن می باشد.

- چراغ نشانگر محصول در طول زمان تاخیری در حالت چشمک زن خواهد بود و پس از شروع به کار محصول در پایان زمان تاخیری ثابت شده و به رنگ قرمز درخواهد آمد.

- حداقل زمان قابل تنظیم برای پخت تاخیری ۱۲ ساعت و ۵۹ دقیقه می باشد.

- در مدت زمان انتظار پخت تا خبری، نشانگر LCD زمان انتظار را نشان می دهد و در هنگام شروع به کار، زمان مطلوب پخت روی صفحه نمایشگر مشخص میگردد.



قابلیت اینمنی ویژه در هنگام اتمام آب مخزن:

این محصول دارای قابلیتی ویژه است که در صورت اتمام آب مخزن و یا در صورت فراموشی مصرف گننده برای پر نمودن آب داخل مخزن، همزمان با قطع الملت و با تکرار صدای Beep ، علامت EEE به همراه علامت اضافه سازی آب مخزن در صفحه نمایشگر ظاهر میگردد.



- پس از اضافه نمودن آب به داخل مخزن، لازم است ابتدا دکمه ON/OFF را فشرده و سپس مطابق آنچه که در تنظیمات برنامه زمانی آورده شده است، اقدام به تنظیم محصول نمایید.  
در صورتی که علیرغم وجود آب داخل مخزن علامت EEE در صفحه نمایشگر مشاهده گردد:  
۱) در صورت مشاهده رسوب شدید روی سطح هیتر، با استفاده از توضیحات بند پاک کردن رسوب مندرج در صفحه (۷)، نسبت به جرم زدایی هیتر اقدام نمایید.  
۲) در غیر اینصورت، یعنی در صورت تمیز بودن هیتر و مشاهده علامت EEE به یکی از مراکز خدمات پس از فروش مراجعه فرمایید.

### روند بخاردهی

هنگام پخت، با استفاده از پنجه نشانگر آب، تغییرات سطح آب مخزن را کنترل نمایید.  
در صورت نیاز به آب بیشتر در حین پخت، از طرفین ظرف شماره ۷ مقدار آب مورد نیاز را به مخزن اضافه نمایید لطفا قبل از اضافه نمودن آب، مقدار شیرابه جمع شده در ظرف جمع اوری کنترل گردد و در صورت افزایش بیش از اندازه شیرابه، جهت جلوگیری از سرریز شدن آن به مخزن آب، ابتدا شیرابه اضافه تخلیه و سپس آب به مخزن اضافه شود.

جهت پخت مواد غذایی با این محصول، نیازی به بخ زدایی گوشت، مرغ و غذاهای دریابی منجمد نیست.  
اتمام پخت

درب بخاربیز را با دقت به طوری که بخار محبوس شده در آن به بوسیله نرساند، باز کنید.  
توجه داشته باشید که بخار آب تقطیر شده بسیار داغ بوده و می تواند دست را بسوزاند. توصیه می شود از دستگش مناسب استفاده نمایید. برای زیاد نپختن مواد غذایی، بهتر است با توجه به زمان پیشنهادی، آنها را بخاربیز کنید.  
بس از اتمام پخت، بخاربیز را خاموش کرده و تا قبل از سرد شدن کامل، قطعات آن را از هم جدا نکنید.

- از هیچگونه مواد زبر یا حلال شیمیایی برای تمیز کردن ظروف بخاربز استفاده نکنید.
  - برای تمیز کردن مخزن آب و بدنه بخاربز از پارچه تمیز نمدار استفاده کنید.
  - در صورت پخت مواد غذایی اسیدی و یا استفاده از نمک در حین پخت، بلافضله پس از انعام پخت، سینی های فلزی را با استفاده از برس نرم شستشو دهید.
  - مرتبا دیواره جداگانه هیتر را تمیز کنید.
  - بعد از انعام پخت، آب مخزن را کاملا خالی کنید. در هر بار استفاده باید آب تمیز داخل مخزن ریخته شود.
  - قبل از جمع کردن قطعات، آنها را کاملا تمیز و خشک نموده و در محل مطمئن و خشک نگهداری کنید.
- پاک کردن رسوب:

معمولًا پس از ۷ الی ۱۰ بار استفاده، رسوب زیادی روی هیتر می نشیند که مقدار آن بستگی به کیفیت آب مورد استفاده دارد. برای بیشتر کردن دوام بخاربز و طولانی تر کردن عمر آن بهتر است که مرتبا رسوب روی هیتر پاک شود. همچنین احتمال دارد رسوب و یا شیرابه نفوذ کرده به داخل لوله رابط مخزن آب و محدوده هیتر باعث کاهش و یا مسدود شدن مسیر عبور آب شود که برای رفع آن نیز استفاده از فشار پاد و رسوب زدایی و پاک کردن منظم دستگاه به روش زیر توصیه میگردد:

توجه نمایید که آب داخل مخزن آب از طریق مجرای ارتباطی و لوله رابط (در داخل دستگاه) به داخل محوطه نصب هیتر انتقال می یابد، لذا هرگونه گرفتگی احتمالی این مسیر ممکن است باعث بروز اشکال در عملکرد صحیح محصول شود.

محلول آب و سرکه سفید را (نسبت ۱۰ به ۱) تا درجه Max سطح داخل مخزن ببریزید. از هیچگونه حلال دیگری برای پاک کردن رسوب استفاده نکنید. بدون قرار دادن طبقات و ظرف شماره ۲، دستگاه را روشن کنید. زمانیکه محلول شروع به جوشیدن کرد، دستگاه را خاموش کنید پس از سرد شدن کامل، محلول آب و سرکه را از مخزن خارج کرده و هیتر را پاک نمایید. داخل مخزن را چندین بار از آب تمیز بپرس و خالی کرده و سپس خشک نمایید.

- جمع کردن ظروف بخار:

طبقات بخار قابل فرارگیری در یکدیگر هستند تا جای کمتری را هنگام نگهداری اشغال کنند. برای این منظور به ترتیب، ظرف بخار شماره ۲ را داخل ظرف بخار شماره ۳ و ظرف بخار شماره ۱ را داخل ظرف بخار شماره ۲ قرار دهید و سپس درپوش بخاربز را روی آنها بگذارید.

### نکات و پیشنهادات

- ریختن مقداری آب گرم داخل مخزن موجب صرف زمان کمتری برای پخت می شود. اما لطفاً دقت کنید که زمان پیشنهادی در این راهنمای فرض سرد بودن محصول و آب مورد استفاده ازانه شده است.

- ظرف بخار را کاملا با مواد غذایی پر نکنید. با ابعاد فضای کافی، اجازه عبور بخار را بین مواد غذایی بدھید. - زمان تنظیم شده باید مطابق با ابعاد، حجم، فضای مورد نیاز، تازگی و طعم مطلوب برای هر نوع مواد غذایی باشد. هنگام بخاربز نمودن غذا، زمان بخاردهی را کنترل نمایید. بهتر است مواد غذایی را به یک اندازه قطعه قطعه کنید. در صورت بخاربز نمودن همزمان چندین نوع ماده غذایی، قطعات کوچکتر را در طبقات بالاتر قرار دهید.

- هنگام بخاربز کردن غذاهای حجمی و با ابعاد بزرگ تر، می توانید با برداشتن درپوش بخاربز، جهت غذا را تغییر داده و سپس مجددا درپوش را روی بخاربز قرار دهید.

- از شیرابه مواد غذایی جمع شده در ظرف شماره ۷ می توانید در طبخ انواع سوپ ها استفاده کنید.

## دستورالعمل بخارپز نمودن انواع غذاها

این دستورالعمل فقط برای اطلاع شما خریدار محترم بوده و تحت شرایط معینی (مدت زمان بخاردهی و طبخ غذا در ظرف بخار طبقه اول) ارائه می شود. اگر زمان بیشتر از ۶۰ دقیقه برای طبخ غذای خاصی مورد نیاز است، پس از اتمام زمان اولیه، مجدداً تایمر را تنظیم نمایید.

### سبزیجات:

برای حفظ رنگ سبزیجات با برگ سبز، بهتر است که در فاصله زمانی کوتاه بخارپز شوند. در زمان مناسب به سبزیجات، نمک دریابی اضافه کنید. سبزیجات بخ زده قبل از پخت نیازی به بخ زدایی ندارند.

سبزیجات					
مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)	مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)
اسفناج	۱۵-۲۰	۵۰۰	قارچ	۱۰-۱۵	۵۰۰
ذرت شیرین	۳۰-۳۵	۲۵۰	نخود فرنگی	۱۵-۲۰	۴۰۰
لوبیا سبز	۲۵-۳۰	۵۰۰	سیب زمینی	۲۰-۲۵	۳ عدد متوسط
کلم بروکلی	۱۵-۲۰	۴۰۰	چغندر	۲۰-۲۵	۵۰۰
گل کلم	۱۵-۲۰	۴۰۰	شلفم	۲۰-۲۵	۵۰۰
کلم	۳۰-۳۵	۴۰۰	هویج	۲۰-۲۵	۵۰۰

### ماهی و غذاهای دریابی:

ماهی و غذاهای دریابی		
مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)
فیله ماهی	۴۰۰	۱۵-۲۰
ماهی آزاد	۲۵۰	۲۰-۲۵
ماهی قطمه قطمه شده	۵۰۰	۲۰-۲۵
صفد	۴۰۰	۱۵-۲۰
خرچنگ	۴۰۰	۱۵-۲۰

- نیازی به بخ زدایی ماهی منجد نیست. مدت زمان بیشتری برای پخت آن تنظیم کنید.

- دقت کنید که رنگ ماهی پخته شده تغییر کرده و شفاف می شود و استخوان های آن نیز به راحتی جدا می شود.

- مقداری ادویه جهت بهتر شدن طعم ماهی به آن اضافه کنید.

- پیشنهاد می شود حین پخت به غذاها سس یا مایعات طعم دهنده دیگر اضافه نکنید و برای طعم دار کردن غذاها پیش از پخت، آنها را در سس و یا سایر طعم دهنده های مطلوب خود بخوابانید.

### گوشت و مرغ:

مواد غذایی گوشتی		
مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)
مرغ	۴ قطعه	۲۰-۲۵
گوشت گوسفند	۴ قطعه	۲۰-۲۵
	۵۰۰	۲۵-۳۰
گوشت گاو	۴ قطعه	۲۰-۲۵
	۵۰۰	۲۵-۳۰
سوسیس	۵۰۰	۱۵-۲۰

- قبل از بخارپز نمودن گوشت و مرغ، آنها را در سس و یا سایر طعم دهنده های مطلوب خود بخوابانید.

- با استفاده از چاقو یا چنگال از پخت کامل گوشت و مرغ مطمئن شوید.

- در صورت تمایل، سوسیس را قبل از بخارپز شدن در سس بخوابانید.

- مقداری ادویه جهت بهتر کردن طعم، به گوشت و مرغ اضافه نمایید.

تذکر: در صورتیکه از مواد غذایی منجمد استفاده می کنید، زمان پخت، طولانی تر از حالت استفاده از مواد تازه خواهد بود. در مورد پخت گوشت گوسفند یا گاو زمانهای ارائه شده صرفا پیشنهادی می باشد و با توجه به ذاتقه استفاده گننده می توان زمان مناسب پخت را در نظر گرفت.

#### برنج:

برنج	مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)
برنج سفید	۴۰۰	۲۵-۴۰	
آب	۶۰۰	۶ میلی لیتر	

جهت پخت برنج، از ظروف ترجیحاً غیر فلزی، با ابعاد متناسب با ظرف بخاریز و مقدار مورد نظر برنج استفاده کنید.

#### تخم مرغ:

تخم مرغ	مواد غذایی	مقدار (گرم)	زمان (دقیقه)
تخم مرغ	۶ عدد	۲۰-۲۵	

ابتدا از سالم بودن پوسته تخم مرغ ها اطمینان حاصل نمایید.

تذکر: در صورتیکه نیاز به افزایش زمان پخت بنا بر سلیقه و ذاتقه خود و یا نوع و مقدار مواد غذایی دارید، حتماً سطح آب داخل مخزن را کنترل نمایید و در صورتیکه نیاز به افزودن آب باشد، ابتدا سطح آب جمع شده در سینی شیرابه را کنترل و در صورت لزوم آن را تخلیه کنید تا از سر ریز شدن شیرابه به داخل مخزن آب جلوگیری شود. در صورتیکه مواد غذایی بخ زده و یا مواد غذایی دارای آب و رطوبت بالا را پخت می نمایید، توصیه می شود برای کنترل حجم آب تقطیر شده برگشتی به داخل ظرف جمع اوری شیرابه ( ظرف شماره ۷) و جلوگیری از سرریز شدن احتمالی این آب به داخل مخزن آب دستگاه، میزان آب داخل مخزن را حداکثر تا علامت دوم زیر علامت Max روی بچره نشانگر سطح آب تنظیم نمایید.